

Ornithologische Fachstudienreise Vietnam

Frank E. Rheindt - Aves Tours OHG

15. Nov - 29. Nov. 2003

⁰Aves Tours OHG
Kroatengasse 3
(d) 97070 Würzburg
Tel: (+49)0 931 2919771 mobile: (+49) 179 1461958
frank@avestours.de www.avestours.de

1 Einleitung

Im November 2003 fand Aves Tours erste ornithologische Fachstudienreise nach Vietnam statt. Die nur zweiwöchige Exkursion führte zu einigen der schönsten Naturstätten Südostasiens. Sie wurde zu einer unvergesslichen Reise, auf der wir einige der begehrtesten Vogel- (und Säugetier-) Arten beobachteten, die das Land zu bieten hat.

2 Xuan Thuy

Nach Ankunft aller Reisetilnehmer und des Reiseleiters in Hanoi hatten wir einen gelungenen Auftakt während eines Nachmittages und des darauf folgenden Morgens in Xuan Thuy, einem erst kürzlich zum Nationalpark erklärten RAMSAR-Gebiet am Delta des Roten Flusses. Kurze Stopps auf der Hinfahrt brachten uns in ersten Kontakt mit häufigen Kulturfolgern und Wintergästen Nord-Vietnams, wie Turmfalke, Japanbrillenvogel, White-rumped Munia, Rotkehlpieper, Plain Prinia, Schachwürger, Rauchschwalbe, Black Drongo, Gebirgs- und Bachstelze (ssp. leucopsis), Feldsperling und Schwarzkehlchen. In einem kleinen Dorf erblickten wir die einzigen Sooty-headed Bulbuls der Reise, und Schwärme von überwinternden Red-billed Starlings füllten die Hecken und Büsche. Ein Spaziergang entlang des Mangrovenrandes in Xuan Thuy war eine glänzende Einführung in die vietnamesische Offenland- und Feuchtgebiet-Avifauna mit Arten wie Eisvogel, Braunliest, Graufischer, Black-capped Kingfisher, Zwergtaucher, Greater Coucal, Grau-, Purpur-, Seiden-, Silber- und Kuhreiher sowie Chinese Pond Heron. Eines unserer Hauptziele an diesem Tag war das Schlafplatzbecken des Schwarzgesichtslöfflers, von dem womöglich nur noch unter 1000 Exemplare weltweit existieren. Xuan Thuy ist global eines der verlässlichsten Gebiete, in denen die Art angetroffen wird, und unser Höchstzählstand von 40 Individuen (neben einem verirrtten Black-headed Ibis) beinhaltete mit großer Wahrscheinlichkeit etwa 5 Prozent des Welt-Gesamtbestandes dieser Art. Einige der volleren angrenzenden Aquakultur-Becken beherbergten Enten, darunter etwa 10 Fleckschnabelenten, 100 Pfeif-, 5 Schnatter-, 5 Löffel-, 20-30 Spieß-, 200 Knäk- und 5 Krickenten. Überraschenderweise ist Xuan Thuy weniger bekannt für seine aufregenden überwinternden Singvögel: Dunkellaubsänger gehörten mit zu den häufigsten Vögeln des Mangrovenürtels, ließen sich aber wie das Blaukehlchen immer nur für Sekundenbruchteile beobachten. Ausgezeichnete Blicke hingegen bekamen wir auf scheue Rubinkehlchen wie auch weniger überraschend auf aus China südwärts gezogene Amseln. Für manche gut zu sehen, wenn auch bereits im Abendrot, war eine gänzlich unerwartete Schwirrnachtigall (=Rufous-tailed Robin), die sich im Schutze der Dämmerung noch einmal

aus dem Gebüsch traute. Für alle gut zu sehen war hingegen eine männliche Chestnut-eared Bunting, sicherlich einer der Höhepunkte in Xuan Thuy. Erste Gelbbrauen-Laubsänger waren die Vorboten für Dutzende ihrer Artgenossen, die wir noch in anderen Gebieten sehen sollten. Die von den meisten chinesischen Unterarten abweichende Lokalrasse (ssp. hainanus) des Light-vented Bulbuls zeigte sich nur kurz und schlecht, wie auch eine Orientturteltaube. Abgesehen von den allgegenwärtigen Eastern Marsh Harriers waren Bewohner der Ried- und Mangrovenvegetation ausgesprochen scheu. Dennoch gelangen Sichtungen zweier Slaty-breasted Rails und einiger White-breasted Waterhens neben den häufigeren Purpur- und Teichhühnern. Seltene ostpaläarktische Limikolen, wie der Löffelstrandläufer, sind in den Mangroven, Schlammflächen und Sandbänken dieses Gebietes bereits nachgewiesen worden, doch letzterer, welcher Wochen zuvor noch von den Parkangestellten gesehen worden war, muss zu unserem Aufenthalt leider bereits weitergezogen sein. Nichtsdestotrotz war ein Bootsausflug zu einer der vorgelagerten Sandbänke ein voller Erfolg, und viele der hier (und in den Shrimp-Becken) festgestellten Limikolen-Arten (stets von einem jagenden Wanderfalken in Bewegung gehalten) wirkten als guter Trost, darunter etwa 20 Große Knutts, etwa 100 Mongolenregenpfeifer, 30 Rotkehlstrandläufer, 2 Terekwasserläufer, 10 Sumpfläufer, 4 Pazifische Goldregenpfeifer, 300 Uferschnepfen, 5 Große und 4 Regenbrachvögel, 1 Bekassine (nur von einer Hälfte der Gruppe gesehen), 700 Alpen- und 10 Sichelstrandläufer, 30 Teich- und mindestens 10 Dunkle Wasserläufer, 50 Rot- und 100 Grünschenkel, 1 Flussuferläufer (von einem Teilnehmer verpasst), 30 Sanderlinge sowie 3 Okiebitz- und 100 Seeregenpfeifer. Ein paar Großmöwen waren für Bestimmungszwecke zu weit, dafür kamen einige Lachmöwen, 3 Raub- und 4 Lachseeschwalben nah genug heran. Auf unserer anschließenden Reise Richtung Binnenland waren Schafstelzen (hier mit rauem Ruf), ein Trupp von 17 Nachtreihern, die einzige Kohlmeise der Reise (und dann auch noch nur durch den Reiseleiter gesichtet) und der erste einer Reihe von Trupps von Scaly-breasted Munias bemerkenswert. Des Weiteren wurde unsere erste Oriental Magpie Robin zunächst von einigen verpasst, dann aber glücklicherweise einige Male während der Reise wieder gesehen.

3 Cuc Phuong

Während der nächsten zwei vollen Tage und des anschließenden Vormittags beobachteten wir Vögel im prächtigen und erstaunlich unberührten Dipterocarpaceen-Wald des Cúc-Phuong-Nationalparks. Trotz allgemein niedriger Vogelaktivität fanden wir durch harte Beobachtungsarbeit einige der begehrtesten Arten des Parks, nicht zuletzt beide lokale Pitta-Arten (je zwei Bar-bellied und Blue-rumped Pittas, von denen vor allem die letztere mehr als eine Minute her-

vorrangend zu sehen war), die selten gewordene Rufous-throated Fulvetta, den clown-artigen Silver-breasted Broadbill, Scaly-crowned Babblers, ein äußerst kooperatives Pärchen des White-tailed Flycatchers und sogar eine scheue Orange-headed Thrush. Überwinternde Singvögel, sowohl aus Sibirien als auch aus den angrenzenden Bergen, kamen in überwältigenden Formen und Farben, darunter zum Beispiel der minutiöse bodenbewohnende Asian Stubtail, Erd- (=Scaly Thrush) und Scheckendrosseln (=Japanese Thrush), Mugimaki Flycatchers, Bartlaubsänger und Sulphur-breasted Warblers. Eine männliche und eine weibliche Fujian Niltava wurden leider nur noch durch den Reiseleiter gesehen, doch gelang es zumindest einer der Teilnehmerinnen, noch Blicke auf einen Lesser Shortwing zu erhaschen, den wir während der restlichen Reise leider nur noch zu Gehör bekamen. Ein weiterer Höhepunkt in Cúc Phuong war eine zutrauliche Schwirrnachtigall, zumindest für diejenigen, die diese Art in Xuan Thuy nur unzureichend zu Gesicht bekommen hatten. Streaked Wren-Babblers wurden gelegentlich im Unterwuchs um Karstfelsen herum gesehen, wo sie in diesem Park oftmals mit dem weitaus selteneren Limestone Wren-Babbler verwechselt werden. Einige Verzweiflung verursachten drei scheue Ratchet-tailed Treepies, die sich hier leider nur der Hälfte unserer Reisegruppe offenbarten. Die sonst hier so zahlreich vertretenen Spechte blieben inaktiv, so dass wir nur Greater Yellownape und Bay Woodpecker sahen. Darüber hinaus erblickte der Reiseleiter einen White-browed Piculet, der den Reiset Teilnehmern glücklicherweise noch in später besuchten Gebieten eine zweite und dritte Chance gab. Zu einigen der größeren Vogelarten in Cúc Phuong zählten ein Pärchen des Black Eagle, ein Crested Goshawk, einige Red-headed Trogons, Green-billed Malkohas, ein weiblicher Black-winged Cuckooshrike, ein zutraulicher Banded Bay Cuckoo samt einer White-bellied Green Pigeon im selben Baum, sowie Green-eared und sehr laute Red-vented Barbets. Eine Waldschnepfe (nicht von allen gesehen) frequentierte zur Morgen- und Abenddämmerung die Lichtung des Nationalparkzentrums. Gemischte Vogeltrupps waren ungewöhnlich selten anzutreffen, aber beinhalteten Blue-winged Leafbird, Asian Fairy Bluebird, Scarlet Minivet, White-throated Fantail, Great Iora, Gray-headed Canary Flycatcher, Puff-throated Bulbul, Buff-breasted und Gray-throated Babbler, Striped Tit-Babbler, Black-browed Fulvetta, Fork-tailed Sunbird und die seltsame White-bellied Erpornis, die bis vor kurzem zu den gänzlich unverwandten Yuhinas gezählt wurde. Einigen Trupps schlossen sich rufende Gray-crowned Warblers (*Seicercus tephrocephalus*) an, Mitglieder des *Seicercus burkii* Komplexes, der unlängst von verschiedenen Arbeitsgruppen unabhängig in 5-6 Arten aufgesplittet wurde. Das Eisen ist in dieser Angelegenheit noch so heiß, dass selbst der brandneue südostasiatische Bestimmungsführer von C. Robson ein zu vereinfachtes Bild der Artenlage abgibt. Neue Forschungsergebnisse von Martens et

al. weisen darauf hin, dass der im Bestimmungsbuch abgebildete *S. tephrocephalus* tatsächlich aus mindestens zwei rufflich und optisch kaum zu unterscheidenden Arten besteht, nämlich *S. omeiensis* aus Mittellagen (im Brutgebiet) und *S. tephrocephalus* aus Tieflagen. (Als zusätzliche Komplikation findet sich zwischen den Brutlagen beider eine weitere, vom Aussehen etwas abweichende Art, *S. soror*). Aus geographischen Überlegungen ist es jedoch unbedenklich anzunehmen, dass die überwinterten Vögel hier in Cúc Phuong zu *S. tephrocephalus* sensu stricto gehören. Zu weiteren Leckerbissen im Park gehörten Greater und Lesser Racket-tailed Drongo, Large Woodshrike, Verditer Flycatcher, White-rumped Shama, Red-whiskered, Gray-eyed und Stripe-throated Bulbul, Rufescent Prinia, Dark-necked Tailorbird, Purple-naped Sunbird, Streaked Spiderhunter, Common Green Magpie (nur vom Reiseleiter gesehen), Puff-throated Babbler, Scarlet-backed Flowerpecker und Waldpieper. Auf der Weiterfahrt vom Park gelangen endlich schöne Beobachtungen eines Trupps von 24 Gray-headed Lapwings, auf die wir so lange gewartet hatten. Des Weiteren erspähten alle außer dem Reiseleiter acht unserer Kiebitze auf einem Feld, was zweifelsohne zu den selteneren Beobachtungen einer Vietnam-Reise zählt. Cúc Phuong war auch lohnend im Hinblick auf Säugetier-Beobachtungen. Zu den denkwürdigeren gehörten dabei Rhesusaffen, Riesenhörnchen (*Ratufa bicolor*) und Gesänge einer Gibbonart. Beim Verlassen des Parks verbrachten wir eine halbe Stunde im örtlichen Primatenzentrum, das durch deutsche Hilfe aufgebaut wurde und auf das Züchten und Wiedereinbürgern einiger unmittelbar vom Aussterben bedrohten vietnamesischen Affenarten abzielt, darunter zwei der seltensten Primaten der Erde.

4 Tam Dao

Die Nebelwälder um das ehemalige französische Wochenendresort Tam Dao sind für ihr stets schlechtes Wetter und die Scheue ihrer stark bejagten Vogelwelt unter Ornithologen berüchtigt. Umso erstaunlicher war die Anwesenheit von guten gemischten Trupps während nur eines vollen Tages und zwei anschließenden Morgenstunden (letztere sehr lohnend). Vogelschwärme beinhalteten die atemberaubende Sultansmeise, Gray-cheeked Fulvetta, Golden Babbler, Gray-chinned Minivet und zwei verschiedene überwinterte Unterarten des Black Bulbul. Unsere Erwartungen wurden schließlich vollends gesprengt, als uns die Beobachtung von gleich vier der größten Raritäten Tam Daos gelang, nämlich des seltenen und kurios ausschauenden Short-tailed Parrotbills (mind. 6 Ex.), zweier Chestnut Bulbuls (ein ansonsten fast nur in Yunnan anzutreffender Vogel-Clown), eines Trupps der scheuen und eigenartig vokalisierenden Gray Laughingthrush sowie fünf Spot-necked Babbler. Abgesehen von

solchen Waldarten, die wir bereits in Cúc Phương gesehen hatten (wozu eine diesmal von allen schön erblickte Ratchet-tailed Treepie sowie ein scheuer Streaked Wren-Babbler zählten), fügten wir unserer Trip-Liste einen männlichen Lesser Yellownappe, Bronzed Drongo, House Swift, eine Blue Whistling-Thrush, ein wunderschönes männliches White-tailed Robin und zwei Trupps von Streak-breasted Scimitar-Babblers bei. Auch sahen wir in gemischten Trupps einige überwinternde Bianchis Warblers (*Seicercus valentini*) und hörten ihre eindeutigen Rufe.

5 Cat Tien

Vom kühlen Tam Dao und den angenehm lauen Tiefen Hanois kommend prallten wir am Flughafen in Saigon auf eine Wand tropischer Hitze. Hier verloren wir nicht viel Zeit und machten uns sogleich auf den Weg nach Cát Tien, der letzten großen Tiefland-Wildnis Vietnams. Durch die Kürze unserer Reise bedingt hatten wir hier nur einen Nachmittag, einen vollen Tag und den anschließenden Morgen, und in zukünftigen Aves-Tours-Reisen wird hier ohne Zweifel mehr Zeit investiert werden müssen. Dennoch waren einige der größten Spezialitäten des Parks kooperativ und zeigten sich uns. Alle Teilnehmer willigten ein zur fakultativen Übernachtung in einer einfachen Hütte am Krokodilsee, der seinem Namen tatsächlich gerecht wurde. Nur einem von uns war hier der Hintern eines wegspringenden Sambarhirsches vergönnt, aber alle bekamen einige unerhört schöne, grasende Ährenträgerpfaue (inmitten einiger wilder Bankiva-Hühner) am Ufer des Sees zu sehen. Der See selbst war Heimat von über 100 Lesser Whistling Ducks, Bronze-winged Jacanas, Rotlappenkiebitzen, Fischadlern und Stork-billed Kingfishers. Große Mengen überfliegender Vögel konnten von der Hüttenveranda aus gesehen werden, darunter Oriental Pied und Great Hornbill, Dollarbird, Great Eared-Nightjar (in der Abenddämmerung) und ein einzelner Painted Stork. Nur je zwei von uns konnten zur selben Zeit den See berudern, daher wurden einige Arten nur von einer, nicht aber von der anderen Partei gesehen, wie z. B. ein Trupp von Baya Weavers, zwei Orange-breasted Green Pigeons, ein Waldwasserläufer, eine Yellow Bittern, ein Brown Shrike und ein Black-naped Oriole (obgleich die beiden letzteren einige weitere Male während der Reise auftauchten und für alle sichtbar waren). Manche befanden ein Pärchen des seltenen Prälatfasans (=Siamese Fireback) entlang der Parkstraße für den Höhepunkt in Cát Tien, andere waren auch sehr fasziniert von der Forest Wagtail, für die der Jeep anhielt. In Wald und Waldrand zeigten eine Vielzahl von Spechten und ähnlichen Verwandten den guten Gesundheitszustand der Urwaldriesen an, darunter (an neuen Trip-Arten) ein Laced Woodpecker, ein Great Slaty Woodpecker, ein Common Flameback,

zwei White-bellied Woodpeckers und ein Orange-breasted Trogon. Einprägsame Singvögel im Wald waren eine weibliche White-throated Rock Thrush, ein Trupp laut gackernder White-crested Laughingthrushes und zwei Weibchen des Blue-throated Flycatchers. Beobachten in den offeneren und gestörten Waldgebieten des Parks entlang der Straße war ungemein lohnend, und innerhalb kürzester Zeit konnten wir viele Arten unserer Trip-Liste hinzufügen. Am interessantesten unter diesen ist wohl der Little Bronze Cuckoo, ein scheuer zwergenartiger Kuckuck, der in Südvietnam vorkommt, aber bislang nicht auf der Parkliste zu finden ist. Sehr beeindruckend waren aber auch vier kreisende Black Bazas, zwei Wollhalsstörche und zwei schillernde Blue-bearded Bee-eaters, nebst Oriental Honey Buzzard, Crested Serpent-eagle, Chestnut-headed und Green Bee-eater, Plaintive Cuckoo, Asian Palm-Swift (verpasst von manchen), Vernal Hanging-Parrot, Red-breasted Parakeet, Indian Roller, Green Imperial Pigeon, Thick-billed und Pompadour Green Pigeon, Emerald Dove, Black-hooded Oriole, Common Iora, Spotted Dove, Red Collared Dove, Lineated und Coppersmith Barbets, Spangled und Ashy Drongos, Racket-tailed Treepie, Bar-winged Flycatcher-Shrike, Blue-winged Monarch, Braun- und Zwergschnäpper, Velvet-fronted Nuthatch, Vinous-breasted Starling (von einem nicht gesehen), Black-crested und Streak-eared Bulbul, Thick-billed und Yellow-vented Flowerpecker, Little Spiderhunter sowie Purple-throated, Olive-backed, Ruby-cheeked und Crimson Sunbirds. Rhesusaffen, Langschwanzmakaken, Kleideraffen und Gibbongesänge bescherten uns in Cát Tien die höchste Primatenausbeute der Reise.

6 Da Lat Plateau

6.1 Ta Nung Tal

Nach mehrstündiger Fahrt kamen wir in Đà Lat bereits am mittleren Nachmittag an, weswegen wir die verbleibenden zwei Stunden Tageslicht in einem Waldfragment im Ta-Nung-Tal nutzen wollten. Hier ist ein letztes Rückzugsgebiet der lange für ausgestorben gehaltenen und dann vor 20 Jahren wieder entdeckten Gray-crowned Crocias. Obgleich der Reiseleiter den Vogel hier erst Monate zuvor nachweisen konnte, wussten alle, dass das Auffinden der Art unscheinbar ist, da bereits gute Ornithologen bei weitaus größerer Zeitinvestition erfolglos blieben. Dennoch war der Besuch des Tals keine Zeitverschwendung, und wir fanden unsere ersten montanen Leckerbissen, wie Black-browed Barbet und einen Wachtelkauz (=Collared Owlet), der immerzu von einem aufgeregten Little Pied Flycatcher und einer Gruppe von Blue-winged Minlas (der spektakulären lokalen Rasse *orientalis*) gehasst wurde. Auch sahen wir hier das erste

Pärchen der distinkten Subspezies *decorata* der Large Niltava.

6.1.1 Der Berg Lang Bian

Am nächsten Tag sorgten tobende Winde am Berg Lang Bian, der zweithöchsten Erhebung des Đà-Lat-Plateaus, für eine katastrophal niedrige Vogelaktivität. Durch ornithologische Knochenarbeit, also ständiges Suchen und Konzentrieren, konnten wir in der Koniferenzone des Bergs unserer Trip-Liste dennoch einige Happen hinzufügen, darunter zwei Mäusebussarde, ein Burmese Shrike, ein Pärchen Gray Bushchats, Long-tailed Minivets, Chestnut-vented Nuthatches, Green-backed Tits, Flavescent Bulbuls, ein Goldhähnchen-Laubsänger und ein Gray-capped Pygmy Woodpecker. Eichelhäher waren häufig, wenn auch in ungewohntem Federkleid. Leider war eine weibliche Blaunachtigall nicht mehr für die hinteren Plätze unserer Beobachtungsschlange sichtbar. Unter den zahlreichen Arten, die wir schon andernorts gesehen hatten, verdient ein schönes Männchen der White-throated Rock Thrush besondere Erwähnung. Die wertvolle Laubwaldzone höher droben auf dem Berg war zu windig, als dass Vögel sich zu Nahrungstrupps zusammengeschlossen hätten, und neue Vogelsichtungen blieben vereinzelt und rar, darunter Ashy und Mountain Bulbul, Mountain Tailorbird (nur vom Reiseleiter gesehen, jedoch von allen gut gehört), Ashy-throated Warbler, eine Golden-throated Barbet und die sehr gelbliche lokale Rasse *klossi* des White-tailed Leaf Warblers. Einige Gray-bellied Tesias sangen vom üppigen Unterwuchs, doch dieser Vogel mauserte sich zur schwierigsten Art des ganzen Trips und wurde trotz Hinzuziehens einer Gesangsaufnahme nur von zwei Leuten gut gesehen. Auf ähnliche Weise sah nur der Reiseleiter eine Silver-eared Mesia, eine Art, die hier großem Jagddruck der Käfigvogel-Klientel unterliegt. Ebenso wurde der scheue Spot-throated Babbler nur von einer Reiseteilnehmerin gesichtet. Versprengte lose Nahrungstrupps im Laubwald wurden hauptsächlich von Rufous-capped Babblers, Mountain Fulvettas, Black-headed Sibilias und Mrs Goulds Sunbirds ausgemacht. Einmal wurden sie auch von einem White-spectacled Warbler (*Seicercus affinis*) begleitet (nicht von allen gesehen), der hier auf dem Plateau einen Außenposten hat, welcher weit von seinen himalayischen Brüdern abgeschnitten ist. Es scheint, als habe noch niemand diese gesanglich noch nicht dokumentierten, aber aus eigener Erfahrung sehr abweichenden Populationen formell benannt.

7 Dinh Linh

Am letzten Beobachtungstag verließen wir Đà Lat früh am Morgen (Blaumerle unterwegs) und besuchten auf dem Weg nach Saigon einen Bergpass bei Di

Linh, der die letzte verlässliche Beobachtungsstätte der kürzlich abgesplitteten Orange-breasted Laughingthrush darstellt. Diese Art ist gänzlich auf das Dà-Lat-Plateau beschränkt und sollte nach einhelliger Meinung der Reiset Teilnehmer wohl zum scheuesten Vogel des Jahres gekürt werden. Mit Hilfe eines Aufnahmegerätes lokalisierten wir eine extrem schüchterne Familiengruppe dieser Art, und es beanspruchte lange Wartezeiten, bis alle Teilnehmer einen Blick erhascht hatten, manche sogar einen ausgezeichneten. Zu den Überraschungen an diesem Pass zählte zweifelsohne der Vietnamesische Greenfinch, ein ansonsten auf Koniferen beschränkter Dà-Lat-Endemit, von dem wir am Tag zuvor in weitaus passenderem Habitat nur vorüberfliegende Exemplare gesichtet hatten. Hier saß er bereitwillig in versprengten Koniferenbüschen inmitten der Laubzone am Straßenrand. Ein gigantischer gemischter Trupp hielt uns eine Zeit lang am Morgen beschäftigt, und neben altbekannten Arten brachte dieser uns noch Black-throated Tits (lokale Unterart *annamensis*), White-browed und Chestnut-fronted Shrike-Babblers, Black-throated Sunbirds (der Dà-Lat-Rasse *johnsi*) und einen unkooperativen Gray-headed Parrotbill der distinkten Unterart *margaritae*, den nur noch der Reiseleiter zu Gesicht bekam. Weitere neue Arten für die Trip-Liste waren überfliegende Mountain Imperial Pigeons, eine weibliche Wedge-tailed Green Pigeon und Ochraceous Bulbuls. Eine kleine Gruppe von Schweinsaffen bot ein wenig Abwechslung zu den Vögeln.

8 Ba Vi

Vor Ankunft unserer drei Reiset Teilnehmer verbrachte der Reiseleiter zwei Tage im Ba-Vi-Nationalpark nahe Hanoi auf einer Auskundschaftungstour bezüglich des Potenzials dieses Parks für Vogelbeobachtung. Die meisten der festgestellten Arten wurden im Laufe der Reise wieder gesehen, mit einigen bemerkenswerten Ausnahmen: Überwinternde Singvögel waren in guten Mengen vorhanden, darunter auch eine weibliche Siberian Thrush sowie einige Eyebrowed Thrushes, ein paar Blauschwänze und einzelne Blyths Leaf Warblers. Gemischte Nahrungstrupps wurden auch von Gray-cheeked Warblers und vielen Striated Yuhinas frequentiert. Ein Pygmy Wren Babbler war schön zu sehen, wurde aber an anderen Stellen mit unseren Reiset Teilnehmern nur noch gehört. Häufigere Arten, die andernorts nicht mehr auftraten, waren eine Blue-throated Barbet, viele Orange-bellied Leafbirds und Fire-breasted Flowerpeckers.

9 Schlusswort

Zukünftige Aves-Tours-Reisen nach Vietnam werden eine Woche länger ausfallen, so dass wir erhöhte Chancen auf einige der auf dieser Reise verpassten Arten haben. Dadurch werden wir mehr Zeit an solch wichtigen Orten wie Tam Dao, Cát Tien und auf dem Đà-Lat-Plateau verbringen, wo uns auf dieser Reise einige zusätzliche Tage beim Auffinden der Besonderheiten oftmals wegen unvorhersehbarer Wetterbedingungen sicherlich geholfen hätten. Im Rückblick haben wir jedoch auch auf dieser sehr kurzen Exkursion in den meisten Gebieten eine große Anzahl der Zielarten gefunden, und sind allesamt voll bepackt mit schönen Erinnerungen an die Vögel, Natur und Menschen Vietnams nach Deutschland zurückgekehrt.

10 Species list

XT = Xuan Thuy, CP = Cúc Phuong, TD = Tam Dao, CT = Cát Tien, TN = Ta Nung, LB = Lang Bian, DL = Di Linh, BV = Ba Vì; cm = common; ho = heard only

Please note that ten species were only seen at Ba Vì National Park, which was not visited with our participants as part of the official trip itinerary. These species are therefore only added in parantheses.

In almost all species, taxonomy follows Robson, C. 2000. A Field Guide to the Birds of South-east Asia. New Holland Publishers. Deutsche Namen richten sich nach Slotosch, H. 2001. Die Vögel Südostasiens. Ornithologischer Sprachführer Englisch Latein Deutsch. Christ Media Natur.

Amounts refer to our best estimates, and not necessarily to counts.

1. Red Junglefowl - *Gallus gallus gallus* - Bankivahuhn CT
2. Siamese Fireback - *Lophura diardi* - Prälatfasan CT 1,1
3. Green Peafowl - *Pavo muticus* - Ährenträgerpfau CT 2-3
4. Lesser Whistling-Duck - *Dendrocygna javanica* - Javapfeifgans CT 100
5. Eurasian Wigeon - *Anas Penelope* - Pfeifente XT 100
6. Gadwall *Anas strepera* - Schnatterente XT 5
7. Spot-billed Duck *Anas poecilorhyncha* - Fleckschnabelente XT 10-20
8. Northern Shoveler *Anas clypeata* - Löffelente XT 5
9. Northern Pintail *Anas acuta* Spießente XT 30

10. Garganey *Anas querquedula* Knäkente XT 200
11. Common Teal *Anas crecca* - Krickente XT 5-7
12. Little Grebe *Tachybaptus ruficollis* - Zwergtaucher XT 4
13. White-browed Piculet *Sasia ochracea* - Rötelmausspecht CP 1; TD 1; CT 1; BV
14. Gray-capped Pygmy Woodpecker *Dendrocopos canicapillus* Grauscheitelspecht LB 1
15. White-bellied Woodpecker *Dryocopus javensis* - Weißbauchspecht CT 2
16. Lesser Yellownape *Picus chlorolophus* - Gelbhaubenspecht TD 1; CT 1
17. Greater Yellownape *Picus flavinucha* - Gelbnackenspecht CP 2
18. Laced Woodpecker *Picus vittatus* - Netzbauchspecht CT 1
19. Great Slaty Woodpecker *Mulleripicus pulverulentus* - Puderspecht CT 1
20. Common Flameback *Dinopium javanense* - Feuerrückenspecht CT 1
21. Bay Woodpecker *Blythipicus pyrrhotis* Rotohrspecht CP; LB (ho)
22. Red-vented Barbet *Megalaima lagrandieri* - Rotsteißbartvogel CP; TD+CT+LB+DL+TN (ho)
23. Lineated Barbet *Megalaima lineate* Streifenbartvogel CT
24. Green-eared Barbet *Megalaima faiostricta* - Grünohrbartvogel CP; BV
25. Golden-throated Barbet *Megalaima franklinii* - Goldkehlbartvogel LB, BV; TD+DL (ho)
26. Black-browed Barbet *Megalaima oorti annamensis* - Schwarzbrauenbartvogel TN, DL
27. (Blue-throated Barbet *Megalaima asiatica* - Blauwangenbartvogel) (BV only)
28. Coppersmith Barbet *Megalaima haemacephala* Kupferschmied CT, Saigon
29. Oriental Pied Hornbill *Anthracoceros albirostris* - Orienthornvogel CT
30. Great Hornbill *Buceros bicornis* - Doppelhornvogel CT 5

31. Red-headed Trogon *Harpactes erythrocephalus* Rotkopftrogon CP, BV;
TD (ho)
32. Orange-breasted Trogon *Harpactes oreskios* Grünkopftrogon CT 1
33. Blue-bearded Bee-eater *Nyctyornis athertoni* Blaubartspint CT 2
34. Green Bee-eater *Merops orientalis* - Smaragdspint CT
35. Chestnut-headed Bee-eater *Merops leschenaultia* - Braunkopfspint CT,
DL
36. Common Kingfisher *Alcedo atthis* Eisvogel cm
37. Stork-billed Kingfisher *Halcyon capensis* - Storchnabelliest CT 4
38. White-throated Kingfisher *Halcyon smyrnensis* Braunliet cm
39. Black-capped Kingfisher *Halcyon pileata* Kappenliet XT
40. Pied Kingfisher *Ceryle rudis* Graufischer XT, CT
41. Banded Bay Cuckoo *Cacomantis sonneratii* Sonneratkuckuck CP 1
42. Plaintive Cuckoo *Cacomantis merulinus* Klagekuckuck CT 1
43. Little Bronze Cuckoo *Chrysococcyx minutillus* Kleiner Bronzekuckuck
CT 1
44. Green-billed Malkoha *Phaenicophaeus tristis* - Grünschnabelkuckuck CT,
CP
45. Greater Coucal *Centropus sinensis* - Heckenkuckuck cm
46. Indian Roller *Coracias benghalensis* Hinduracke CT
47. Dollarbird *Eurystomus orientalis* Dollarvogel CT
48. Red-breasted Parakeet *Psittacula alexandri* Bartsittich CT
49. Vernal Hanging-Parrot *Loriculus vernalis* - Frühlingspapageichen CT
50. Asian Palm-Swift *Cypsiurus balasiensis* - Bengalensegler CT 2
51. House Swift *Apus affinis* Haussegler CT, TD, Saigon
52. Collared Owlet *Glaucidium brodiei* Wachtelkauz TN 1; CP (ho)
53. Great Eared-Nightjar *Eurostopodus macrotis* - Riesennachtschwalbe CT
15-20

54. Green Imperial Pigeon *Ducula aenea* - Bronzefruchttaube CT 1
55. Mountain Imperial Pigeon *Ducula badia* - Fahlbauchfruchttaube DL 3-5
56. Orange-breasted Green Pigeon *Treron bicincta* - Bindengrüntaube CT 2
57. Pompadour Green Pigeon *Treron pompadora* Pompadourtaube CT 1,1
58. Thick-billed Green Pigeon *Treron curvirostra* - Papageischnabeltaube CT 1
59. Wedge-tailed Green Pigeon *Treron sphenura* - Keilschwanzgrüntaube DL 1
60. White-bellied Green Pigeon *Treron sieboldii* - Sieboldgrüntaube CP 1
61. Oriental Turtle Dove *Streptopelia orientalis* Orientturteltaube XT 1
62. Spotted Dove *Streptopelia chinensis* - Perlhalstaube CT
63. Red Collared Dove *Streptopelia tranquebarica* Zwerglachtaube CT, Saigon
64. Emerald Dove *Chalcophaps indica* - Glanzkäfertaube CT 1, LB 1
65. Purple Swamphen *Porphyrio porphyrio* Purpurhuhn XT, CT
66. Common Moorhen *Gallinula chloropus* Teichhuhn XT
67. Bronze-winged Jacana *Metopidius indicus* Hindu-Blatthühnchen CT 4
68. Slaty-breasted Rail *Gallirallus striatus* Graubrustralle 2 X
69. White-breasted Waterhen *Amaurornis phoenicurus* Weißbrust-Kielralle CT, XT
70. Eurasian Woodcock *Scolopax rusticola* Waldschnepfe CP 1-2
71. Common Snipe *Gallinago gallinago* Bekassine XT 1
72. Black-tailed Godwit *Limosa limosa* Uferschnepfe XT 300
73. Whimbrel *Numenius phaeopus* - Regenbrachvogel XT 4
74. Eurasian Curlew *Numenius arquata* Großer Brachvogel XT 5
75. Spotted Redshank *Tringa erythropus* Dunkler Wasserläufer XT 10
76. Common Redshank *Tringa totanus* - Rotschenkel XT 50
77. Marsh Sandpiper *Tringa stagnatilis* Teichwasserläufer XT 30

78. Common Greenshank *Tringa nebularia* Grünschenkel XT 100, CT 1
79. Green Sandpiper *Tringa ochropus* - Waldwasserläufer CT 1
80. Terek Sandpiper *Xenus cinereus* - Terekwasserläufer XT 2
81. Common Sandpiper *Actitis hypoleucos* Flussuferläufer XT 1
82. Sanderling *Calidris alba* Sanderling XT 30
83. Red-necked Stint *Calidris ruficollis* - Rotkehlstrandläufer XT 30
84. Broad-billed Sandpiper *Limicola falcinellus* Sumpfläufer XT 10
85. Great Knot *Calidris tenuirostris* Großer Knutt XT 20
86. Dunlin *Calidris alpina* - Alpenstrandläufer XT 700
87. Curlew Sandpiper *Calidris ferruginea* - Sichelstrandläufer XT 10
88. Kentish Plover *Charadrius alexandrinus* - Seeregenpfeifer XT 100
89. Lesser Sandplover *Charadrius mongolus* - Mongolenregenpfeifer XT 100
90. Pacific Golden Plover *Pluvialis fulva* Pazifischer Goldregenpfeifer XT 4
91. Gray Plover *Pluvialis squatarola* - Kiebitzregenpfeifer XT 30
92. Northern Lapwing *Vanellus vanellus* - Kiebitz near Hanoi 8 (not seen by leader)
93. Gray-headed Lapwing *Vanellus cinereus* Graukopfkiebitz near CP 24, CT 1, XT 2
94. Red-wattled Lapwing *Vanellus indicus* - Rotlappenkiebitz CT
95. Black-headed Gull *Larus ridibundus* Lachmöwe XT 5
96. Caspian Tern *Sterna caspia* - Raubseeschwalbe XT 3
97. Gull-billed Tern *Sterna nilotica* - Lachseeschwalbe XT 4
98. Osprey *Pandion haliaetus* Fischadler CT 3
99. Crested Serpent-eagle *Spilornis cheela* - Schlangenweihe CT 1, DL 1, BV 1
100. Black Eagle *Ictinaetus malayensis* - Malaienadler CP 1,1
101. Eastern Marsh Harrier *Circus spilonotus* - Mangroveweihe XT 30

102. Crested Goshawk *Accipiter trivirgatus* Schopfhabicht CP 1, CT 1
103. Black Baza *Aviceda leuphotes* Dreifarbenweih CT 4
104. Common Buzzard *Buteo buteo japonicus* Mäusebussard LB 2 dark morph
105. Oriental Honey-Buzzard *Pernis ptilorhyncus* - Schopfwespenbussard CT 2, BV 1
106. Common Kestrel *Falco tinnunculus* Turmfalke cm
107. Peregrine *Falco peregrinus* Wanderfalke XT 1
108. Little Egret *Egretta garzetta* Seidenreiher cm
109. Gray Heron *Ardea cinerea* Graureiher cm
110. Purple Heron *Ardea purpurea* Purpurreiher CT, XT
111. Great Egret *Casmerodius albus* Silberreiher cm
112. Cattle Egret *Bubulcus ibis* Kuhreiher cm
113. Chinese Pond Heron *Ardeola bacchus* Bacchusreiher cm
114. Black-crowned Night Heron *Nycticorax nycticorax* - Nachtreiher Ninh Binh 17
115. Yellow Bittern *Ixobrychus sinensis* Chinadommel CT 1
116. Black-headed Ibis *Threskiornis melanocephalus* - Schwarzhalsibis XT 1
117. Black-faced Spoonbill *Platalea minor* - Schwarzgesichtslöffler XT 40
118. Painted Stork *Mycteria leucocephala* Buntstorch CT 1
119. Woolly-necked Stork *Ciconia episcopus* - Wollhalsstorch CT 1-2
120. Blue-rumped Pitta *Pitta soror* Blaubürzelpitta CP 2
121. Bar-bellied Pitta *Pitta elliotii* Elliotpitta CP 2
122. Silver-breasted Broadbill *Serilophus lunatus* - Würgerbreitrachen CP 6
123. Asian Fairy Bluebird *Irena puella* - Türkisfeenvogel cm
124. Blue-winged Leafbird *Chloropsis cochinchinensis* Blauflügel-Blattvogel CP, CT
125. Orange-bellied Leafbird *Chloropsis hardwickii* Orangebauch-Blattvogel (BV only)

126. Brown Shrike *Lanius cristatus* - Rotschwanzwürger CT, Dalat Highway
127. Burmese Shrike *Lanius colluriooides* Burmawürger LB 2
128. Long-tailed Shrike *Lanius schach* - Schachwürger cm (north)
129. Black Drongo *Dicrurus macrocercus* Königsdrongo cm
130. Ashy Drongo *Dicrurus leucophaeus* Graudrongo CT, DL, LB
131. Bronzed Drongo *Dicrurus aeneus* - Bronzedrongo TD, CT
132. Lesser Racket-tailed Drongo *Dicrurus remifer* - Spateldrongo TD, CP, DL
133. Spangled Drongo *Dicrurus hottentottus* - Haarbuschdrongo CT
134. Greater Racket-tailed Drongo *Dicrurus paradiseus* Flaggendrongo CP, CT
135. Eurasian Jay *Garrulus glandarius leucotis* Eichelhäher LB
136. Common Green Magpie *Cissa chinensis* Jagdelster CP
137. Racket-tailed Treepie *Crypsirina temia* - Spatelbaumelster CT 2
138. Ratchet-tailed Treepie *Temnurus temnurus* Leiterschwanzelster CP 3, TD 6
139. Black-naped Oriole *Oriolus chinensis* - Schwarznackenpirol CT
140. Black-hooded Oriole *Oriolus xanthornus* - Schwarzkopfirol CT
141. Common Iora *Aegithina tiphia* - Schwarzflügeliora CT
142. Great Iora *Aegithina lafresnayi* Großiora CP, CT
143. Black-winged Cuckooshrike *Coracina melaschistos* - Trauerraupenfänger CP 1
144. Bar-winged Flycatcher-Shrike *Hemipus picatus* - Elsterraupenschmätzer cm
145. Large Woodshrike *Tephrodornis gularis* Großer Raupenwürger CP 1
146. Gray-chinned Minivet *Pericrocotus solaris* - Graukehlmennigvogel DL 1, TD
147. Long-tailed Minivet *Pericrocotus ethologus* Langschwanzmennigvogel LB

148. Scarlet Minivet *Pericrocotus flammeus* Scharlachmennigvogel CP, CT, DL, BV
149. White-throated Fantail *Rhipidura albicollis* - Weißkehlfächerschwanz cm
150. Black-naped Monarch *Hypothymis azurea* - Schwarznackenschnäpper CT, DL
151. White-throated Rock Thrush *Monticola gularis* - Amurrötel LB 1, CT 1
152. Blue Rock Thrush *Monticola solitarius* - Blaumerle Dalat Highway 2
153. Blue Whistling-Thrush *Myophonus caeruleus* Purpurpfeifdrossel TD 1, BV
154. (Siberian Thrush *Zoothera sibirica* - Schieferdrossel) (BV only; 0,1)
155. Orange-headed Thrush *Zoothera citrina* Damadrossel CP 1
156. Scaly Thrush *Zoothera dauma* Erddrossel CP, TD, BV
157. Japanese Thrush *Turdus cardis* Scheckendrossel CP 20; BV
158. Eurasian Blackbird *Turdus merula* Amsel XT, CP
159. Eyebrowed Thrush *Turdus obscurus* - Weißbrauendrossel) (BV only; 4)
160. Asian Brown Flycatcher *Muscicapa dauurica* - Braunschnäpper CT 2
161. Red-throated Flycatcher *Ficedula parva* - Zwergschnäpper CT 2
162. Verditer Flycatcher *Eumyias thalassina* Azurschnäpper CP, LB, DL
163. White-tailed Flycatcher *Cyornis concretus* Weißschwanz-Blauschnäpper CP 2,1
164. Gray-headed Canary Flycatcher *Culicicapa ceylonensis* Graukopf-Kanarienschnäpper cm
165. Mugimaki Flycatcher *Ficedula mugimaki* - Mugimakischnäpper CP, LB, DL
166. Little Pied Flycatcher *Ficedula westermanni* - Elsterschnäpper TN, LB
167. Large Niltava *Niltava grandis decorata* - Kobaltblauschnäpper TN 1,1; DL 3
168. Fujian Niltava *Niltava davidi* - Davidblauschnäpper CP 1,1; BV 1,0

169. Blue-throated Flycatcher *Cyornis rubeculoides klossi* - Blaukehl schnäpper CT 0,2
170. Lesser Shortwing *Brachypteryx leucophrys* - Zwergkurzflügel CP 1; TD+LB (ho)
171. Rufous-tailed Robin *Luscinia sibilans* - Schwirrnachtigall XT 1, CP 1
172. Siberian Rubythroat *Luscinia calliope* Rubinkehlchen XT 3-4
173. Bluethroat *Luscinia svecica* Blaukehlchen XT 2-3
174. Siberian Blue Robin *Luscinia cyane* Blaunachtigall LB 0,1
175. (Orange-flanked Bush Robin *Tarsiger cyanurus* - Blauschwanz) (BV only)
176. Oriental Magpie Robin *Copsychus saularis* - Dajaldrossel cm
177. White-rumped Shama *Copsychus malabaricus* - Schamadrossel CP, CT
178. White-tailed Robin *Myiomela leucura* - Schattenschmätzer TD 1,0
179. Common Stonechat *Saxicola torquata stejnegeri* - Schwarzkehlchen cm
180. Gray Bushchat *Saxicola ferrea* Grauschmätzer LB 1,1
181. Red-billed Starling *Sturnus sericeus* Seidenstar XT 30
182. Vinous-breasted Starling *Sturnus burmannicus* - Burmastar CT 1
183. Chestnut-vented Nuthatch *Sitta nagaensis* - Rotbauchkleiber LB
184. Velvet-fronted Nuthatch *Sitta frontalis* - Samtstirnkleiber CT 2, DL 4
185. Great Tit *Parus major* Kohlmeise XT 1
186. Green-backed Tit *Parus monticolus legendrei* - Bergkohlmeise LB
187. Black-throated Tit *Aegithalos concinnus annamensis* Rotkopf-Schwanzmeise DL
188. Sultan Tit *Melanochlora sultanea* Sultansmeise TD 3-4
189. Barn Swallow *Hirundo rustica* Rauchschwalbe cm
190. Black-crested Bulbul *Pycnonotus melanicterus* Goldbrustbülbul LB, CT
191. Red-whiskered Bulbul *Pycnonotus jocosus* - Rotohrbülbul CP, BV
192. Light-vented Bulbul *Pycnonotus sinensis hainanus* - Chinabülbul XT 5

193. Sooty-headed Bulbul *Pycnonotus aurigaster klossi* - Kotilangbülbül near XT 2
194. Stripe-throated Bulbul *Pycnonotus finlaysoni* Streifenkehlbülbül CT, CP
195. Flavescent Bulbul *Pycnonotus flavescens* - Gelbwangenbülbül DL, LB
196. Streak-eared Bulbul *Pycnonotus blanfordi* - Blandfordbülbül CT
197. Puff-throated Bulbul *Allophoixus pallidus* - Blassbauchbülbül CP, TD, BV
198. Ochraceous Bulbul *Allophoixus ochraceus* - Rostbauchbülbül DL
199. Gray-eyed Bulbul *Iole propinqua* - Grauaugenbülbül CP 2
200. Ashy Bulbul *Hemixos flava* Weißkehlbülbül LB, DL, BV
201. Chestnut Bulbul *Hemixos castanonotus* - Kastanienbülbül TM 2
202. Mountain Bulbul *Hypsipetes mcclllandii* - Kurzflügelbülbül LB
203. Black Bulbul *Hypsipetes leucocephalus* (sinensis+leucocephalus)
204. Rotschnabelbülbül TD, LB
205. Rufescent Prinia *Prinia rufescens* Rostprinie CP, CT
206. Plain Prinia *Prinia inornata* - Rahmbrustprinie XT
207. Mountain Tailorbird *Orthotomus cuculatus* - Bergschneidervogel LB, BV; DL (ho)
208. Dark-necked Tailorbird *Orthotomus atrogularis* - Strichelschneidervogel cm
209. Asian Stubtail *Urosphena squameiceps* Stummelsänger CP 3; BV 2
210. Dusky Warbler *Phylloscopus fuscatus* - Dunkellaubsänger XT
211. Raddes Warbler *Phylloscopus schwarzi* - Bartlaubsänger CP 1
212. Ashy-throated Warbler *Phylloscopus maculipennis* - Graukehlhlaubsänger LB 2
213. Pallass Leaf Warbler *Phylloscopus proregulus* Goldhähnchen-Laubsänger LB 1; BV 1
214. Yellow-browed Warbler *Phylloscopus inornatus* - Gelbbrauenlaubsänger cm

215. White-tailed Leaf Warbler *Phylloscopus davisoni klossi* - Weißschwanzlaubsänger LB, DL
216. (Blyths Leaf Warbler *Phylloscopus reguloides* - Streifenkopflaubsänger) (BV only; 1)
217. Sulphur-breasted Warbler *Phylloscopus ricketti* - Goldscheitellaubsänger CP 2; BV 2
218. Japanese White-eye *Zosterops japonicus* - Japanbrillenvogel XT
219. Gray-bellied Tesia *Tesia cyaniventer* Olivscheiteltesia
220. Gray-crowned Warbler *Seicercus tephrocephalus* - Grauscheitellaubsänger CP
221. Bianchis Warbler *Seicercus valentini* Valentin-Laubsänger TD
222. (Gray-cheeked Warbler *Seicercus poliogenys* - Grauwangenlaubsänger) (BV only)
223. White-spectacled Warbler *Seicercus affinis* - Silberbrillenlaubsänger LB 1
224. White-crested Laughingthrush *Garrulax leucolophus* - Weißhaubenhäherling CT; CP (ho)
225. Gray Laughingthrush *Garrulax maesi* Maeshäherling TD
226. Orange-breasted Laughingthrush *Garrulax annamensis* Orangebrust-Häherling DL 3-4
227. Buff-breasted Babbler *Pellorneum tickelli* Rotbrust-Maustimalie CP, BV; CT (ho)
228. Puff-throated Babbler *Pellorneum ruficeps* - Streifenbrusttimalie CP 1
229. Spot-throated Babbler *Pellorneum albiventre* Weißbauch-Erdtimalie LB 1 (not seen by leader)
230. Scaly-crowned Babbler *Malacopteron cinereum indochinense* Rotstirn-Zweigtimalie CT, CP
231. Streak-breasted Scimitar-Babbler *Pomatorhinus ruficollis* - Rothals säbler TD 4-5
232. Streaked Wren-Babbler *Napothera brevicaudata* - Stutzschwanztimalie CP; TD 1

233. (Pygmy Wren-Babbler *Pnoepyga pusilla* - Moostimalie) (seen BV only, 1; LB, ho)
234. Rufous-capped Babbler *Stachyris ruficeps* - Rotkopftimalie LB, DL
235. Golden Babbler *Stachyris chrysaea* Goldkopftimalie TD, BV
236. Gray-throated Babbler *Stachyris nigriceps* Graukehl-Buschtimalie CP, BV
237. Spot-necked Babbler *Stachyris striolata* Fleckenhals-Buschtimalie TD 5
238. Striped Tit-Babbler *Macronous gularis* - Gelbbrusttimalie cm
239. White-browed Shrike-Babbler *Pteruthius flaviscapis* Weißbrauen-Würger-timalie DL 1,1
240. Chestnut-fronted Shrike-Babbler *Pteruthius aenobarbus* Rotstirn-Würger-timalie DL 1,0
241. Blue-winged Minla *Minla cyanouroptera orientalis* Blauflügelsiva TN, LB
242. Silver-eared Mesia *Leiothrix argentauris* Silberrohr-Sonnenvogel LB 1, BV 1
243. Rufous-throated Fulvetta *Alcippe rufogularis* - Kropfbandalcippe CP
244. Black-browed Fulvetta *Alcippe grotei* - Schwarzbrauenalcippe CP
245. Mountain Fulvetta *Alcippe peracensis* Malaienalcippe LB, DL
246. Gray-cheeked Fulvetta *Alcippe morrisonia* - Grauwangenalcippe TD
247. Black-headed Sibia *Heterophasia desgodinsi robinsoni* - Schwarzkopftimalie LB, DL
248. Gray-headed Parrotbill *Paradoxornis gularis margaritae* Graukopf-Papageimeise DL 1
249. Short-tailed Parrotbill *Paradoxornis davidianus* Kurzschwanz-Papageimeise TD 6
250. White-bellied Erpornis (=Yuhina) *Erpornis zantholeuca* Weißbauch-Erporis cm
251. (Striated Yuhina *Yuhina castaniceps* - Rotohryuhina) (BV only)

252. Thick-billed Flowerpecker *Dicaeum agile* - Dickschnabelmistelfresser CT
1
253. Yellow-vented Flowerpecker *Dicaeum chrysorrheum* Gelbsteiß-Mistelfresser
CT 1
254. Scarlet-backed Flowerpecker *Dicaeum cruentatum* Scharlach-Mistelfresser
cm
255. (Fire-breasted Flowerpecker *Dicaeum ignipectus* - Feuerbrustumistelfresser) (BV only)
256. Ruby-cheeked Sunbird *Anthreptes singalensis* - Rubinwangennektarvogel
CT
257. Purple-naped Sunbird *Hypogramma hypogrammicum* - Streifennektarvogel CP 1
258. Purple-throated Sunbird *Nectarinia sperata* Purpurkehlnektarvogel CT
1,0
259. Olive-backed Sunbird *Nectarinia jugularis* - Grünrückennektarvogel CT
260. Mrs Goulds Sunbird *Aethopyga gouldiae* Gouldnektarvogel LB, DL
261. Fork-tailed Sunbird *Aethopyga christinae* - Hainannektarvogel CP, TD,
BV
262. Black-throated Sunbird *Aethopyga saturate johnsi* - Schwarzkehlnektarvogel DL
263. Crimson Sunbird *Aethopyga siparaja* - Karmesinnektarvogel CT
264. Little Spiderhunter *Arachnothera longirostra* Weißkehl-Spinnenjäger CT
265. Streaked Spiderhunter *Arachnothera magna* Strichel-Spinnenjäger CP,
TD, BV
266. Paddyfield Pipit *Anthus rufulus* Orientspornpieper LB 2
267. Olive-backed Pipit *Anthus hodgsoni* Waldpieper cm
268. Red-throated Pipit *Anthus cervinus* Rotkehlpieper near XT
269. Forest Wagtail *Dendronanthus indicus* - Baumstelze CT 1, Saigon 1
270. White Wagtail *Motacilla alba leucopsis* - Bachstelze cm (north)
271. Yellow Wagtail *Motacilla flava* - Schafstelze XT

272. Gray Wagtail *Motacilla cinerea* - Gebirgsstelze cm
273. Tree Sparrow *Passer montanus* - Feldsperling cm
274. Baya Weaver *Ploceus philippinus* - Bayaweber CT
275. White-rumped Munia *Lonchura striata* Spitzschwanz-Bronzemännchen
cm
276. Scaly-breasted Munia *Lonchura punctulata* - Muskatamadine near CP;
CT
277. Vietnamese Greenfinch *Carduelis monguilloti* Vietnamgrünling DL 5; LB
(ho)
278. Chestnut-eared Bunting *Emberiza fucata* - Bandammer XT 1,0

Species heard only

1. Scaly-breasted Partridge *Arborophila chloropus cognacqi* Grünfuß-Buschwachtel
CT
2. Gray-headed Woodpecker *Picus canus* - Grauspecht CT
3. Greater Flameback *Chrysocolaptes lucidus* Sultansspecht CP, CT
4. Blue-eared Barbet *Megalaima australis* - Blauohrbartvogel CT
5. Indian Cuckoo *Cuculus micropterus* - Kurzflügelkuckuck LB
6. Asian Barred Owlet *Glaucidium cuculoides* - Trillerkauz CT
7. Large-tailed Nightjar *Caprimulgus macrurus* - Langschwanznachtschwalbe
CT
8. Two-barred Warbler *Phylloscopus plumbeitarsus* - Middendorfflaubsänger
CT
9. Red Crossbill *Loxia curvirostra meridionalis* - Fichtenkreuzschnabel LB

Large mammals heard and seen

1. Yellow-cheeked Crested Gibbon DL (ho), CT (ho)
2. Pig-tailed Macaque DL 2
3. Long-tailed Macaque CT 1
4. Rhesus Macaque CT 1, CP 2-3

5. Black-shanked Douc Langur CT ca. 3
6. Sambar CT 1
7. Barking Deer CT (ho)
8. Wild Boar CT 1
9. Giant Squirrel CP 1
10. Pallas Squirrel CT many
11. Red-cheeked Squirrel DL a few
12. Eastern Striped Squirrel cm